

Иосм. 41-1981.

Прегу. 40-1981.

к ф 722  
N 263

Ф 722

W 263

СД-88

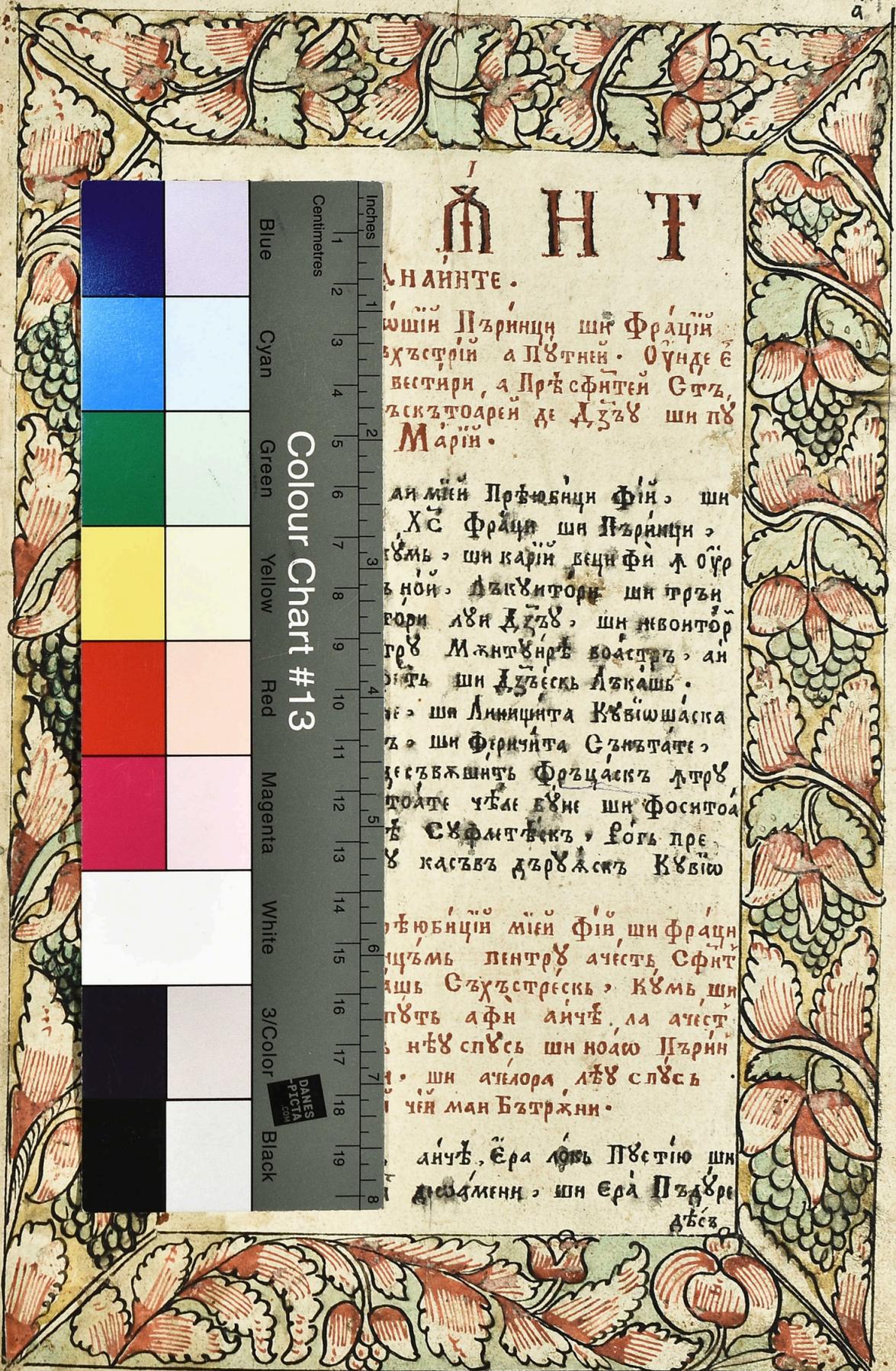
ош Э. Т. Дученова

(рхп. ис з. Лобова,  
Двух выомеса в  
пер. кш. XVIII в.)

φ. 722  
N 263

4

1. ...  
 2. ...  
 3. ...  
 4. ...  
 5. ...  
 6. ...  
 7. ...  
 8. ...  
 9. ...  
 10. ...  
 11. ...  
 12. ...  
 13. ...  
 14. ...  
 15. ...  
 16. ...  
 17. ...  
 18. ...  
 19. ...  
 20. ...  
 21. ...  
 22. ...  
 23. ...  
 24. ...  
 25. ...  
 26. ...  
 27. ...  
 28. ...  
 29. ...  
 30. ...  
 31. ...  
 32. ...  
 33. ...  
 34. ...  
 35. ...  
 36. ...  
 37. ...  
 38. ...  
 39. ...  
 40. ...  
 41. ...  
 42. ...  
 43. ...  
 44. ...  
 45. ...  
 46. ...  
 47. ...  
 48. ...  
 49. ...  
 50. ...



**М Н Т**

МАНТЕ.  
 МШІИ ПЪРИЦІИ ШІИ ФРАЦІИ  
 СХЪСТРИИ А ПЪТНИИ. ОУНДЕ Е  
 ВЕСТИРИ, А ПРЪСФИТЕИ СГЪ,  
 ДЪКЪТОАРЕИ ДЕ ДЪЗЪ ШІИ ПЪ  
 МАРИИ.

АИ МІИ ПРЪВЪЩИ ФІИ, ШІИ  
 ХС ФРАЦІИ ШІИ ПЪРИЦІИ,  
 СЪМЪ, ШІИ КАРИИ ВЕЦИ ФИ А ОУР  
 ЪНОИ. ДЪКЪТОРИ ШІИ ПРЪИ  
 РОРИ АБИ ДЪЗЪ, ШІИ АВОНТОР  
 ГРЪ МАНТЪНРЪ ВОАСПЪ, АИ  
 ГЪ ШІИ ДЪЗЪСКЪ АЗКАШЪ.  
 ШІИ АМИЩІТА КЪВІШАСКА  
 ШІИ ФІРИЦІТА СЪЗІТАТЕ,  
 ДЪСЪВЪЩІНЪ ФРЪЦАЕКЪ АТРЪ,  
 ТОАТЕ ЧЪАЕ БЪИ ШІИ ФОСИТОА  
 ШІИ СЪОМТЪЕКЪ, РОГЪ ПРЪ  
 ШІИ КАСЪВЪ ДЪРЪАСКЪ КЪВІШ

ШІИ ЮБИЦІИ МІИ ФІИ ШІИ ФРАЦІИ  
 ЦЪМЪ ПЕНТРЪ АЧЕСТЪ СФИТ  
 АШЪ СЪХЪСТРЕСКЪ, КЪМЪ ШІИ  
 ПЪТЪ АФИ АИЧЪ, АА АЧЕСТ  
 ШІИ НЪЗЪ СПЪСЪ ШІИ НОАШ ПЪРИИ  
 ШІИ АЧЛОРА АЪЗЪ СПЪСЪ  
 ШІИ ЧІИ МАИ БЪТЪРЪИ.

АИЧЪ, ЕРА АЪЗЪ ПЪСТІО ШІИ  
 ДЪОАМЕНИ, ШІИ ЕРА ПЪЗЪРЕ  
 ДЪСЪ



# КЪ РѢМНѢ

ДНАИТЕ.

Кътръ Прѣквѣишии Пъринци шн Фрации  
ан Сфитен, Схъстрѣи а Пѣтнѣи. Оунде е  
Храмъль, Бѣни вестри, а Прѣсфитен Стъ,  
пжнѣи ноастрѣ Нъскътоарей де Дъзъ шн пѣ  
рѣрѣ Фечоарей Марѣи.

**Ч**нестнѣи, шн ан мѣи Прѣвѣици Фѣи, шн  
Дтрѣ Дѣнѣль ХС Фраци шн Пъринци,  
Марѣи Сѣнтѣа аѣмъ, шн карѣи вѣци Фѣи а Оѣр  
ма ноастрѣ, дѣпъ нѣи. Дъкѣиторѣи шн тръи  
торѣи, шн Сѣлѣиторѣи лѣи Дъзъ, шн нѣвонторѣи  
шн Сѣлиторѣи пѣтѣрѣ Мѣнтѣирѣ воастрѣ, ан  
ѣ ла аѣстѣ Сфѣтѣ шн Дъзѣскъ Лъкѣшъ.  
Дѣрѣ, Мѣлѣ, Лѣчѣ, шн Лѣициѣта Кѣвѣишѣска  
шн Пъриѣска Бѣаѣцѣ, шн Фѣриѣѣта Сѣзѣтѣтѣ,  
шн Дѣраѣостѣ ѣѣ дѣзѣвѣишѣѣ Фѣзѣцѣскъ Дтрѣ  
Дѣнѣль ХС, шн тоаѣтѣ ѣѣмъ Бѣни шн Фѣсѣитѣо  
рѣ, шн Мѣнтѣирѣ Сѣфѣмѣѣскъ, Рѣгѣ прѣ  
Мѣлѣстѣивѣль Дъзъ касѣвѣ дѣрѣлѣскъ Кѣвѣи  
шн лѣрѣ воастрѣ.

Кътрѣ аѣѣта Прѣвѣиѣи мѣи Фѣи, шн Фраци  
ѣѣтѣ вѣ лѣиѣиѣѣмъ пѣтѣрѣ аѣстѣ Сфѣтѣ  
шн Дъзѣскъ Лъкѣшъ Сѣхъстрѣскъ, Кѣмъ шн  
дѣкѣндѣ сѣдѣ лѣчѣпѣѣтѣ аѣнѣ аѣѣѣ, ла аѣстѣ  
Лѣкѣ, дѣпъкѣмъ нѣѣ спѣсѣ шн ноаѣ Пърин  
ѣиѣи ѣѣн Бѣтрѣжнѣи, шн аѣлѣора лѣѣ спѣсѣ  
Пъринѣиѣи ѣѣи мѣи Бѣтрѣжнѣи.

**А**ѣстѣ Лѣкѣ аѣѣѣ, ѣѣра Лѣѣ Пѣстѣиѣи шн  
Лѣѣпѣрѣѣта дѣѣѣмѣнѣи, шн ѣѣра Пѣѣѣрѣ  
дѣѣѣ.

*[Faint handwritten text in a grid format, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Б:

Крѣтъ кѣръ крѣвѣшн Пзрнци

дѣсь. **Г**арь дѣлѣ кѣ дѣмнарѣ лѣи дѣзѣ  
 рѣпосатѣль ши фѣричтѣль дѣтрѣ Поменире,  
 Мзрїаса Шефанъ бодѣ, чѣль бѣнѣ ши бѣститѣ,  
 аѣ Зидитѣ Сфитѣ ши бѣститѣ Мжнѣстирѣ  
 са Пѣтна. Ла йнїи дѣла Ядамъ. Сцод:  
**Г**арь дѣла дѣмнѣль Хсѣ, аѣзѣ: ши аѣ а  
 шѣзатѣ дѣтрѣнса Пзрнци Кѣлѣгѣри.  
**Д**ѣтрѣ аѣлѣ Зилѣ, оѣнѣ Пзрнѣтѣ шарѣ ка  
 рѣлѣ, Нѣмѣлѣ лѣи Яфанасїѣ, карѣлѣ фѣ  
 сѣсе Гѣтарѣ Мжрѣакѣ, ѣмѣ алѣи Шефанъ  
 бодѣ фїиндѣ. Ши бѣтѣхнѣдѣсѣ, сѣлѣ Кѣлѣгѣ  
 рнѣтѣ. Аѣстѣ дѣрнѣдѣ сѣсе ѣсѣѣѣскѣ кѣ  
 бїаѣца са ла оѣнѣ Лѣкѣ маи Аннїшнѣтѣ кѣ Гѣ  
 чѣрѣ. Дѣгнѣ Ешнѣдѣ дѣи Мжнѣстирѣ, ши оѣ  
 мѣлѣкнѣдѣ ши чѣркнѣдѣ прѣ аѣстѣтѣ бѣлѣ,  
 фїиндѣ Лѣкѣ Пѣстїю ши Пѣдѣрѣ дѣсѣ. Аѣ  
 афлѣтѣ аѣчѣ аѣстѣ Лѣкшорѣ, фїиндѣ лѣ  
 афѣаѣ Сѣарѣлѣи, ши кѣ Иѣворѣ дѣ аѣлѣ бѣ  
 нѣ. Ши фѣарѣтѣ нѣлѣ пѣлѣкѣтѣ лѣи аѣстѣ  
 лѣкѣ. Ши дѣатѣ сѣлѣ аѣлѣкѣ ши шѣлѣ фѣкѣ  
 Кнїлїѣ аѣчѣ ла аѣстѣ лѣкѣ. апроаѣнѣ дѣ Иѣво.  
 Ши ашѣлѣ дѣ пѣтрѣчѣ бїаѣца са кѣ Гѣчѣрѣ  
 ши кѣ Аннїшнѣ, кѣ дѣ фѣрѣнарѣ ши кѣ Пѣстѣ,  
 рѣдѣгнѣдѣсѣ лѣи дѣзѣ. **Г**арь ла Зилѣ лѣсѣ  
 нѣтѣ мѣрїїа ла Мжнѣстирѣ, ши сѣлѣ Пѣчѣшѣ  
 а кѣ Сфитѣлѣ Тѣйнѣ, ши гарь внїїа ла  
 Кнїлїѣ ши тѣчѣрѣ са. **Г**арь дѣлѣ аѣлѣ  
 сѣлѣ маи дѣмнѣтѣ ши аѣлїїа шарѣкарїи Пз  
 рнци, карїи дѣрнѣдѣ бїаѣца Сѣлѣстрѣскѣ, аѣ  
 внїтѣ ши шѣлѣ фѣкѣтѣ Кнїлїѣцѣ аѣчѣ ла  
 аѣстѣ Аннїшнѣтѣ лѣкѣ, ши бїѣцѣлѣ бїаѣцѣ

Аѣстѣлѣ Сфитѣ Лѣка

Г:

Пѣстїннїчѣскѣ. **Д**ѣлѣ аѣлѣ, дѣлѣ мѣлѣтѣ  
 вѣрѣмѣ, дѣмнѣнѣдѣсѣ Пзрнци сѣлѣстїи, ка  
 рїи Ера ла аѣстѣ лѣкѣ, тѣлнѣдѣ, ши кѣрѣцнѣдѣ  
 лѣкѣлѣ дѣ Пѣдѣрѣ, шѣлѣ фѣкѣтѣ Бѣсѣрѣкѣ  
 аѣчѣ ла аѣстѣ лѣкѣ.  
**Г**арь дѣлѣ аѣлѣ, сѣлѣ скорнїтѣ мѣлѣтѣ рѣдѣтѣ  
 ши непѣчѣ дѣ Царѣ. Кѣ вїнѣдѣ Сѣвѣцкїи  
 Краѣлѣ лѣшѣскѣ кѣ Лѣшнїи сѣлї, аѣлѣ прѣдѣтѣ ши  
 аѣлѣ пѣстїннїтѣ Сфитѣлѣ Мжнѣстирѣ. Аѣлѣнѣчѣ  
 аѣлѣ рѣмѣсѣ ши Сфитѣ Мжнѣстирѣ Пѣтна дѣ  
 трѣ мѣрѣ Пѣдѣ ши Лнѣпѣсѣ ши Пѣстїирѣ, прѣкѣ  
 ши пѣлатѣ Пѣртѣ Цѣрѣжї, дѣсѣ, лѣнѣтрѣ рѣдѣтѣ  
 цнѣлѣ ши непѣчнѣлѣ чѣ Ера, дѣтрѣчѣлѣ вѣрѣмнї.  
 Аѣлѣнѣчѣ цнѣ аѣлїи Пзрнци Сѣлѣстїи карїи  
 Ера ла аѣстѣ лѣкѣ, аѣлѣ прѣвѣннїтѣ, ши сѣлѣ дѣ  
 дѣ аѣчѣ дѣла аѣстѣ лѣкѣ, ши аѣлѣ рѣмѣсѣ Бѣ  
 сѣрѣкѣ ши лѣкѣлѣ аѣстѣ гарь Пѣстїю.  
**Г**арь дѣлѣ аѣшѣзѣрѣ Пѣчнїлѣворѣ, гарь сѣлѣ а  
 дѣнѣчѣтѣ ѣмѣннїи прѣла лѣкѣлѣрнѣ сѣлї. Ши Пз  
 рнци Кѣлѣгѣри, прѣла Сфитѣлѣ Мжнѣстирѣ  
 аѣлѣнѣчѣ аѣлѣвннїтѣ оѣ Пзрннѣтѣ оѣнѣгѣрѣнѣ  
 чѣлѣ кїѣма Лѣзарѣ, карѣлѣ аѣлѣ фѣстѣ Слѣгѣ  
 рѣпосѣтѣлѣннї Дѣсѣфѣлѣ Мнѣтрѣполнѣтѣлѣннї Сѣ  
 чѣлїи, чѣлѣчѣ аѣлѣ мѣрѣсѣ дѣ Царѣ лѣшѣскѣ кѣ Мо  
 цнїлѣ Сфнѣтѣлѣннї Мѣчннїкѣ Іѣѣанѣ нѣѣвннї. Аѣчѣ  
 Пзрннѣтѣ Лѣзарѣ вїнѣдѣ аѣчѣ, шѣлѣ фѣкѣтѣ  
 Кнїлїѣ, ши сѣлѣ аѣшѣзѣтѣ ла оѣрѣсѣлѣ. **Г**арь  
 Бѣсѣрѣкѣ карѣ Ера ла аѣстѣ лѣкѣ, фїиндѣ  
 дѣ мѣлѣтѣ вѣрѣмнї пѣстїннїтѣ, сѣлѣ дѣ вѣннѣсѣ, ши  
 лѣлѣтрѣднѣсѣ лѣмнѣлѣ ши сѣлѣ рѣснїлнѣсѣ. **Г**арь  
 дѣлѣ аѣлѣ дѣмнѣлѣннї фѣрнїчнѣтѣлѣ дѣтрѣ,  
 поменнїрѣ рѣпосѣтѣлѣ Бѣлѣрѣ, Ілїѣ Кѣтѣкозннѣ





ашѣ дѣлѣ дѣмнарѣ Прѣсвѣщѣнїи салѣ, мамѣ  
дѣмнатѣ, ши ма алѣкатѣ. Ши Бѣсѣрѣачѣ  
мишѣ дѣлѣмнѣ, карѣ жѣте фѣкѣтъ дѣ дѣрѣ  
посѣтълѣ Іліѣ Кантакѣоуино, ашѣ дѣтрѣгѣ  
къмѣ ера, нѣстрѣкатѣ ши нѣскѣмоситѣ, ва  
трѣсѣ къ Бѣи дѣнтрѣ ачѣстѣ лѣкъ чѣ ера,  
ши шамѣ мѣтѣтъ дѣ Ливѣда чѣдѣ мѣри, ла  
локѣ дѣналѣ ши фѣартѣ фѣрѣмосѣ, оунде а  
рѣндѣитѣ, ка дѣпрѣжѣрѣлѣ еи сѣсѣ дѣроалѣ  
трѣлѣрѣилѣ рѣлѣпосѣцилѣорѣ Пѣрѣнци. Іарѣ  
дѣтрѣачѣ локѣ оунде аѣфѣостѣ Бѣсѣрѣка, къ  
дѣрѣлѣ ши аѣжѣторѣюлѣ лѣви дѣзѣлѣ, ши къ  
Милѣостѣнїилѣ Крѣщѣнїилѣорѣ, аѣмѣ фѣкѣтъ Бѣ  
сѣрѣкѣ дѣ Пѣатрѣ. Ши шамѣ дѣлодобитѣ къ  
Катѣпетѣрѣумѣ ши Ікоѣнѣ фѣрѣмосѣ, ши къ  
тоатѣ Подѣобѣилѣ ши трѣлѣвинѣцѣлѣ чѣнѣсѣ къѣвинѣ  
Касїѣ лѣви дѣмнѣзѣлѣ. Іарѣ фѣинѣдѣ къ дѣспрѣ  
валѣ сѣлѣтѣ Бѣсѣрѣкѣ ера локѣлѣ фѣартѣ  
Кѣстїишѣ. Дѣчи пѣнтрѣ канѣкъѣмѣва сѣсѣ  
сѣрѣлѣ къндѣва локѣлѣ, ши сѣсѣ прѣмѣждѣва  
скѣ Бѣсѣрѣка. аѣмѣ фѣкѣтъ прѣсѣлѣтѣ Кѣ  
стїишѣ дѣрѣптѣлѣ Бѣсѣрѣчїѣ Зѣндѣ дѣ Пѣатрѣ  
марѣ грѣсѣ ши дѣналѣ. Ши аѣмѣ нѣзѣнїѣ  
ши аѣмѣ оумплѣтъ къ пѣмѣжѣтѣ тоатѣ грѣ  
па ши Кѣстїишѣ чѣ ера прѣсѣлѣтѣ Бѣсѣрѣкѣ.  
Ши аѣмѣ асѣмѣзнѣтъ локѣлѣ, ши аѣмѣ фѣкѣтъ  
шѣсѣ дѣпрѣжѣрѣлѣ Бѣсѣрѣчїѣ. Ашѣндѣрѣ  
дѣтрѣ ачѣла Зѣндѣ аѣмѣ фѣкѣтъ Пѣвинѣцѣ  
Бѣнѣ дѣ Пѣатрѣ, пѣнтрѣ вѣнѣ ши Бѣрѣ ши аѣ  
тѣ Бѣзѣтѣрѣ. Ши аѣлѣ Бѣчѣ пѣнтрѣ Кѣрѣсѣю  
ши пѣнтрѣ аѣлѣ вѣрдѣцѣ ши Лѣгѣми, прѣкъмѣ



сѣ вѣдѣ. Ши аѣмѣ фѣкѣтъ фѣнтѣжна Чѣ  
шѣмѣ дѣ Пѣатрѣ, къ Кѣватѣ марѣ дѣ Пѣатрѣ  
Ши аѣмѣ кърѣцѣнтѣ ши аѣ лѣрѣцѣнтѣ Огѣрадѣ  
прѣжѣрѣ, ши шамѣ фѣкѣтъ къ Лѣартѣ марѣ  
ши Портѣцѣ мѣчи. Ши аѣ манѣ фѣкѣтъ аѣ  
тѣ Трапѣзарѣ, ши Кѣлїѣ ноѣшѣ прѣ Темѣлїѣ дѣ  
Пѣатрѣ дѣсѣвѣпра фѣнтѣжнїѣ.  
Ашѣндѣрѣ къѣцѣва дѣнѣ Бѣоѣри, мѣаѣ дѣтѣ Кѣ  
рѣци дѣ Милѣостѣнїѣ, йскѣлѣнтѣ къ Мѣжна дѣмнѣ  
лѣорѣ салѣ, сѣдѣ ла ачѣтѣ сѣнтѣ Сѣхѣсѣ  
трїѣ, ши фѣи дѣмнѣлѣорѣ салѣ, лѣто аѣнѣлѣ ла  
вѣрѣмѣ кълѣсѣлѣви вѣилѣорѣ, кътѣ аѣжѣтѣ вѣ  
дрѣ дѣ вѣнѣ, ла сѣдобѣши дѣнѣ вѣилѣ салѣ.  
Ачѣстѣ Сѣ Сѣмерѣтѣлѣ, къ дѣрѣлѣ лѣви дѣзѣлѣ  
ши къ аѣжѣторѣюлѣ ши Мѣлѣтѣнїилѣ Правѣславнї  
чїлѣорѣ Бѣвилѣорѣ Крѣщѣнїѣ, ши къ Сїлїнѣца  
ши Нѣвоїнѣца ши сѣстѣнѣла нѣвѣрѣднїчїѣ мѣ  
лѣ, лѣмѣ къщїнѣгѣтъ, ши лѣмѣ лѣкѣратѣ, ши  
лѣмѣ фѣкѣтъ, ла ачѣстѣ сѣнтѣ Сѣхѣсѣтрїѣ.  
Ши аѣлѣтѣ аѣкъмѣ сѣжѣнтѣ нѣдѣ дѣ аѣнѣ дѣлѣж  
ндѣ сѣжѣнтѣ пѣрѣрѣфѣ лѣтрѣ сѣлѣжѣва ши Лѣ  
сѣлѣшѣнїѣ аѣлѣщїѣ сѣнтѣ Кѣсѣ.  
Іарѣ аѣкъмѣ пѣнтрѣ канѣкъѣмѣва сѣрѣмѣжѣ  
дѣлѣ сѣфѣрѣнтѣлѣ мѣѣсѣ, лѣтрѣ оунтѣрѣ дѣла  
ачѣстѣ дѣзѣсѣкѣ Лѣкашѣ. Нѣмѣлѣ ши Лѣ  
мѣнїрѣлѣ пѣдѣтѣрѣорѣ фѣрїчїѣнѣлѣорѣ Кѣтїторѣ  
лѣорѣ, фѣкѣтѣторѣлѣорѣ дѣ бѣнѣ, ши аѣцѣтѣтѣ  
орѣлѣорѣ, ши лѣподѣобїторѣлѣорѣ, ши дѣтѣтѣторѣ  
лѣорѣ дѣ Милѣостѣнїѣ, ши Милѣдїторѣлѣорѣ ачѣ  
стѣи сѣнтѣ Лѣрїнѣцѣсѣкѣ Сѣхѣсѣтрїѣсѣкѣ ши  
дѣзѣсѣкѣ Лѣкашѣ. Аѣмѣ фѣкѣтъ ачѣстѣ вѣнѣ





і **КВѢЖИТЬ КЪТЪРЪ КВѢШІИ ПЪРІЦІ**

ши Фолоситоаре Карте · чєсъ кїамъ Помѣл  
некъ маре · Птрѣ карѣ съсъ скріє Нѣмеле  
тѣтѣрѣ Фертнцнлѣ Милѣторилѣ · ка  
аѣ фѣкѣтъ Бнне · ши дѣпѣ Лѣтнца ши лѣѣ  
рарѣ лѣрѣ аѣ да Бѣнѣтѣци ши аѣ мнѣлѣт  
ши карїи ворѣ да ши ворѣ мнѣлѣ аѣ сѣнт  
Лѣкѣшь ·

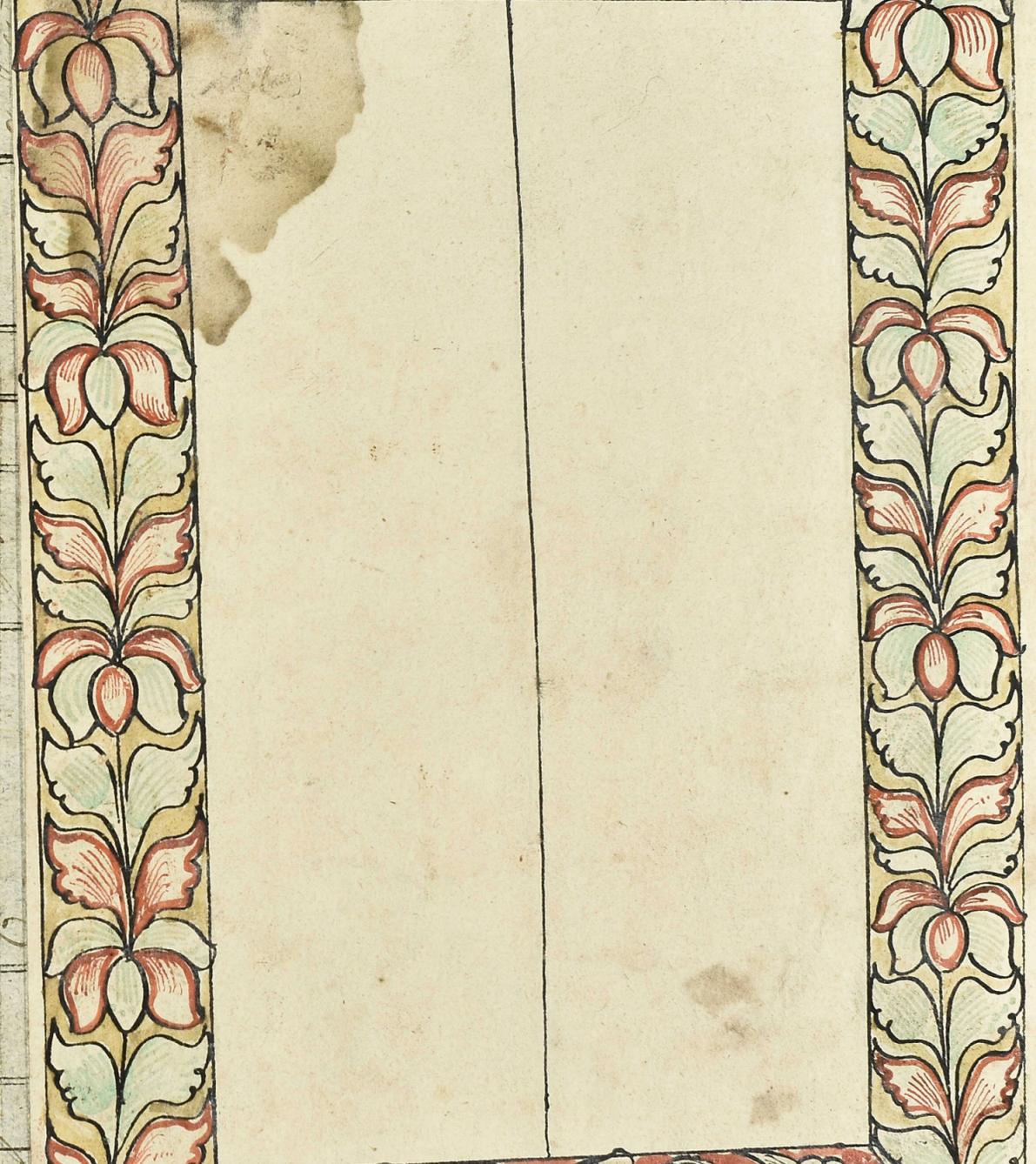
**П**ентрѣ аѣ да дарѣ · кѣ чѣдѣсѣжѣрїи Пѣ  
ринцѣска ши Фрѣцака Драгосте · вѣрѣ  
превои прѣтоци лѣтрѣ дѣмѣлѣ Хѣ Прѣю  
бнцн Фрѣци · карїи вѣцѣ фн лѣкѣторн ·  
ши слѣжитѣрн лѣдн дѣлѣ аѣчѣ лѣтрѣ аѣ  
стѣ сѣнтѣ Пѣринцѣскѣ · ши сѣхѣстрѣскѣ  
Лѣкѣшь · ка **СЪПОМЕНИЦИ** лѣтоатѣ Знл  
ле · лѣрѣцнле воастрѣ · ши лѣ сѣнтѣлѣ  
Жертѣвннкѣ · тоатѣ Нѣмеле тѣтѣрѣ Мн  
лѣторилѣ карїи сѣлѣ скрїє ши сѣворѣ  
скрїє аѣчѣ лѣтрѣ аѣстѣ Помѣлннкѣ · Пѣ  
трѣ карѣ ши превои вѣва помннн дѣмѣлѣ  
дѣлѣ · кѣндѣ ва вѣнн лѣтрѣ слава сѣ кѣ  
сѣнцїи сѣлѣ дѣцн · Алѣкѣрѣлѣ дѣрѣ ши  
Мнлѣ сѣ фїє кѣ Кѣвѣшнлѣ воастрѣ дѣ  
лѣкѣмѣ ши пѣжнѣ лѣ

Бѣчн \*  
**АМИНЬ**

**А**лѣ Кѣвѣшнлѣ воастрѣ  
лѣтрѣ дѣмѣлѣ Хѣ Фрѣте ·  
**С**мернѣлѣ Стѣрѣцѣ Тѣросѣмонѣ Снлѣ ·

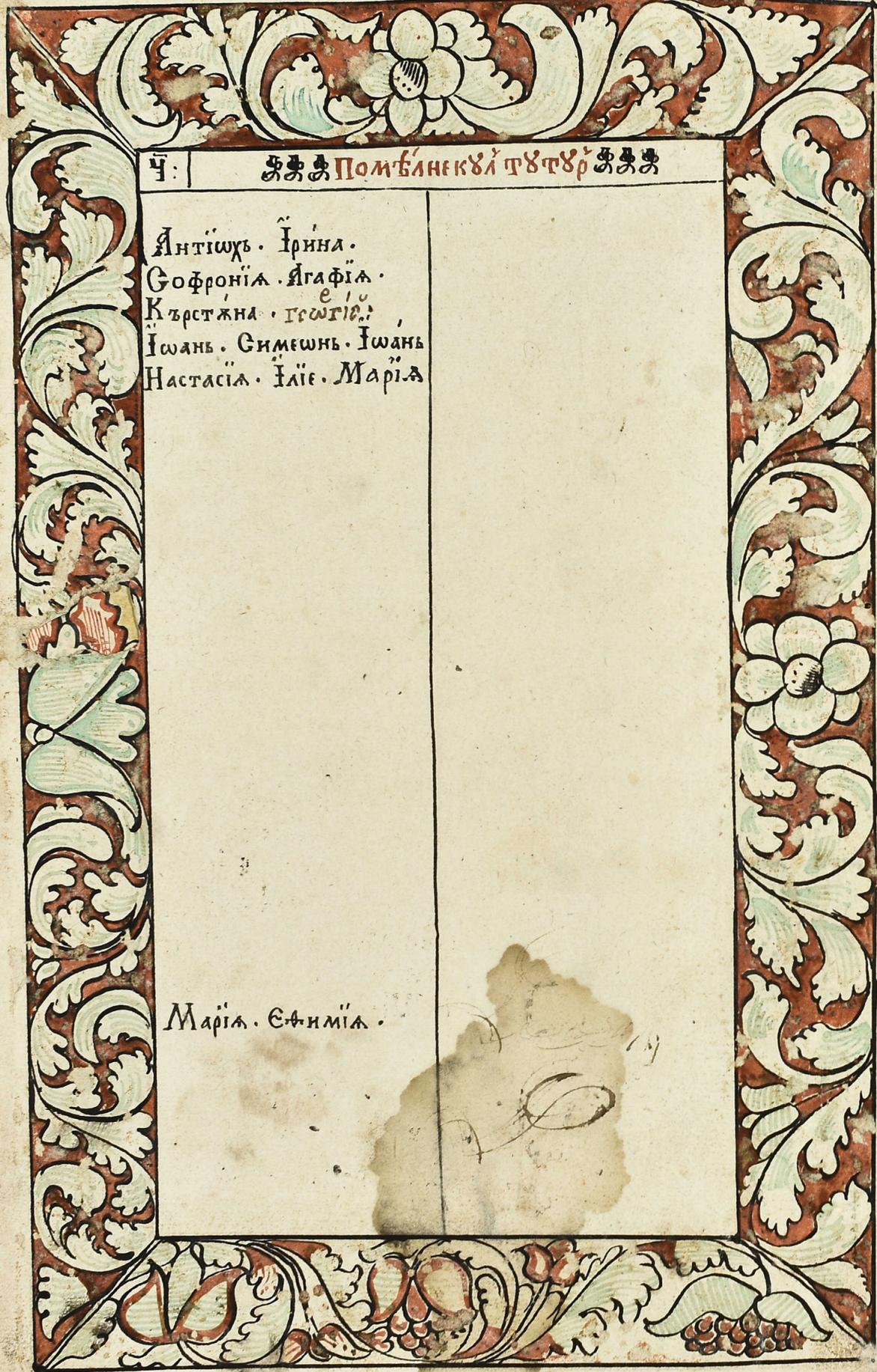


**МѢРНЛѢРЪ БОДРН**



Vertical text in the gutter between pages, including the number 117.





Ч:

Помѣненкѣ Тѣхъ

Антиохъ . Ирина .  
Софроніа . Агафіа .  
Крстѣна . Грѣтѣ .  
Іоанъ . Симеонъ . Іоанъ  
Настасіа . Іліе . Маріа

Маріа . Ефиміа .

Scrubber

*[Faint handwritten text in Cyrillic script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

Scrubber



